



CASTELNAU-L'ESTOILE, Charlotte de; COPETE, Marie-Lucie; MALDAVSKY, Aliocha; ZUPANOV, Ines G. (coords.). *Missions d'évangélisation et circulation des savoirs. XVIe-XVIIIe siècle.* Madrid: Casa de Velázquez, 2011. 521 pág. [17 x 24].

Conjunto de estudios sobre la actividad misionera en ultramar, especialmente la realizada por los miembros de la Compañía de Jesús y por los religiosos franciscanos, que han sido elaborados por especialistas sobre el tema a través del análisis de los modelos culturales utilizados por los misioneros y así como también analizando aquellos que los misioneros generaron, o innovaron, durante su actividad evangelizadora *ad Gentes*.

Sin desmerecer ninguna de las aportaciones, son remarcables los estudios sobre los jesuitas italianos y las misiones extraeuropeas a lo largo del siglo XVII (a cargo de Aliocha Maladavsky, en pp. 41-57); la reflexión histórica sobre el apostolado intelectual y la formación humanística de los jesuitas de Méjico a finales del siglo XVI (por Antonella Romano, en pp. 59-85); el análisis de los principales contenidos y metodología de las misiones rurales de los jesuitas italianos durante los siglos XVI-XVII-XVIII en Italia (a cargo de Bernadette Majorana, en pp. 113-129); la presentación de los principales autores utilizados para el ministerio de la predicación en las misiones populares en España y Portugal a lo largo del siglo XVII (realizado por Federico Palomo, en pp. 131-150); el examen del contenido de las bibliotecas de los misioneros franciscanos en las Indias (obra de Ángela Barreto, en pp. 151-169); el estudio de Bartomeu Melià titulado “La lengua guaraní de Montoya como espejo cultural” (pp. 243-267); el análisis de los contenidos del manuscrito *Compendio de industrias en los ministerios de la Compañía de Jesús*, escrito en el año 1619 por el misionero jesuita Pedro de León, a cargo de Marie-Lucie Copete (pp. 351-374); la aportación de Inés G. Zupanov sobre ciencia y demonología en los misioneros jesuitas franceses en la India del siglo XVII (pp. 401-421); el artículo de Núria Sala y Vila sobre las “Noticias de misioneros en el Perú: su circulación en la literatura conventual catalana (1735-1824) (cf. en pp. 171-189); la investigación de Catalina Madeira Santos, sobre la crónica histórica de época elaborada por el misionero italiano J.A. Cavazzi de Montecuccolo sobre la presencia capuchina en el Reino del Congo durante el siglo XVII (cf. pp. 295-308); y, finalmente, señalamos la sugerente aportación de Giovanni Pizzorusso sobre la Sagrada congregación de *Propaganda Fide* en Roma “Centre d'accumulation et de production de *savoirs missionaires* (XVIIIe-XIXe siècle)” (pp. 25-40).

Debemos señalar que en una obra de estas características se echa de menos un índice de nombres de personas y lugares. Contiene bibliografía en pp. 459-522.

ÍNDICE HISTÓRICO ESPAÑOL



ISSN: 0537-3522

CEHI- Universitat de Barcelona (març 2013)

Los trabajos publicados en esta miscelánea coinciden en poder de relieve el mutuo intercambio de saberes entre misioneros y misionados, y, viceversa, entre misionados y misioneros con mutuas y beneficiosas incidencias.

VALENTÍ SERRA DE MANRESA
(Investigador. Doctor en Historia Moderna
Universitat de Barcelona)